



ST. RAYMOND OF PEÑAFORT CATHOLIC CHURCH

FEBRUARY 11
6TH Sunday in Ordinary Time

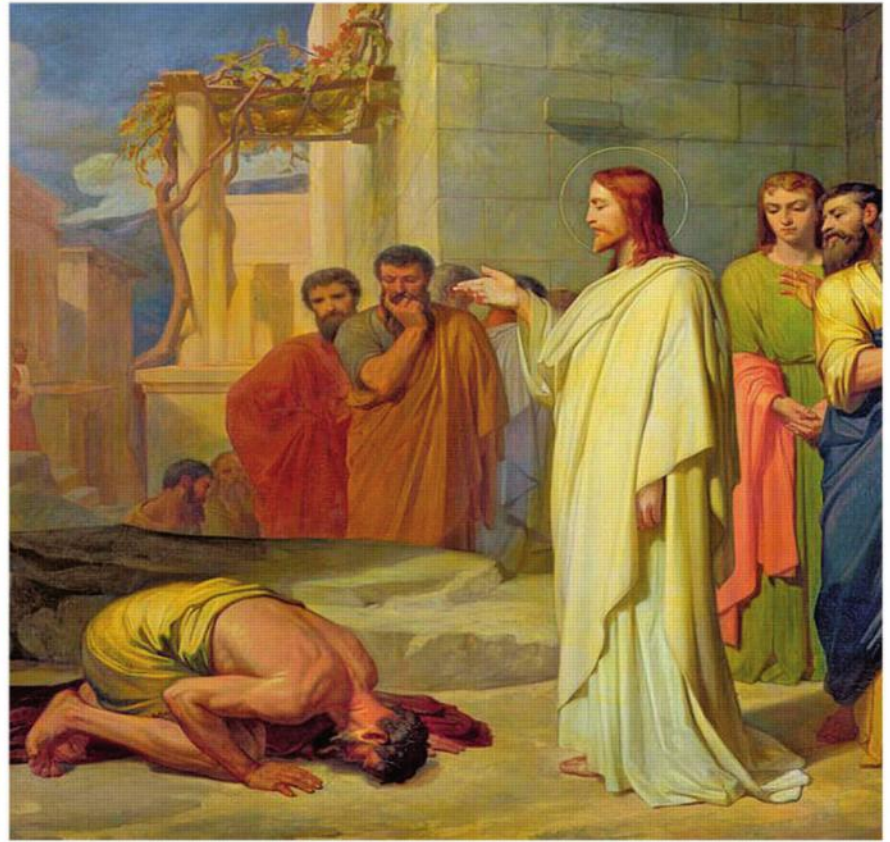
2024

11 DE FEBRERO
6º Domingo del Tiempo Ordinario

6TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

A leper came to him
and kneeling down begged him and said,
"If you wish, you can make me clean."

Lk 1:40



3475 SW 17th St. | Miami, FL 33145
P: (305) 446-2427 | Fax: (305) 445-7448

Pastor: Rev. Francisco Hernandez
pastor@straymondchurch.com
Deacon: Deacon Alfredo Valle
Office Manager: Olga Orozco
officemanager@straymondchurch.com

RECTORY HOURS / HORARIO DE LA RECTORIA

Monday-Friday / Lunes-Viernes
9:00 AM - 7:00 PM
Saturday-Sunday / Sabado-Domingo
8:00 AM - 2:00 PM

MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Monday-Friday / Lunes-Viernes
Español
7:30 AM & 6:00 PM
Saturday / Sabado
8:00 AM & 5:00 PM (Vigilia)
Domingo
8:00 AM, 12:00 PM, 3:00 PM, 6:00 PM
Sunday - 10:00 AM (English)

CONFESIONES

Sabados
4:00 PM - 4:45 PM
Entrada principal de la Iglesia.

CAPILLA DE FATIMA

Domingo a Sábado
8:00 AM - 6:00 PM

Cerrada para Limpieza los Lunes de
10AM - 11AM

CATECISMO / CCD

Para registrar a su hijo (a), por
favor de visitar la oficina en los días
siguientes y hablar con Sister Elena:

To register your child for CCD, please
visit the office on the following days
and ask for Sister Elena:

Martes / Tuesday : 6:45 PM
Miércoles / Wednesday: 6:45 PM
Sábado / Saturday: 9:45 AM

GIFT SHOP / TIENDA DE REGALOS

Visit the office for assistance.
Visite la oficina para asistirlo.

Parish Ministries / Ministerios Parroquiales

Hora	Lunes	Salón	Hora	Jueves	Salón
7:00 PM	Taller de Oración	Padre Pio	7:30 PM	Curso de Biblia	Fátima
7:30 PM	Emaús Mujeres (2 ^{do})	Cristo Rey	7:30 PM	Bible Study	Padre Pio
7:30 PM	Emaús Hombres	Fátima	8:00 PM	Grupo de Oración	Cristo Rey
	<u>Martes</u>			<u>Viernes</u>	
7:00 PM	CCD / Catecismo	Fátima	7:00 PM	Boys / Girls Scouts	Cristo Rey
7:00 PM	RCIA / Adultos	Cristo Rey	8:00 PM	Youth Group	Fátima
	<u>Miércoles</u>			<u>Sábado</u>	
4:30 PM	Legión de Maria	Fátima	9:30 AM	CCD / Catecismo	Cristo Rey
6:00 PM	St. Vincent de Paul	Padre Pio	9:30 AM	CCD / Catecismo	Fátima
7:00 PM	CCD / Catecismo	Fátima		<u>Domingo</u>	
7:00 PM	RCIA / Adultos	Cristo Rey	1:00 PM	Respect Life (1st Sun.)	Cristo Rey
7:30 PM	Caballeros Católicos (3 ^{ro})	Padre Pio			

Sixth Sunday in Ordinary Time

Sexto Domingo del Tiempo Ordinario

"If you wish, you can make me clean." Mark 1:40
 "Si tu quieres, puedes curarme." Marcos 1:40

HORARIO DE MISAS Y INTENCIONES

SABADO/SATURDAY · 2/10	
5:00 PM	† Olga Chatila † Rita Winthrop Chinchilla † Carlos Luis Negrette † † Carmina Cienfuegos † Manny Cueto, Jr. † Almas del Purgatorio † † Adelia Agustina Mendoza † Maria Eusebia Villareal Morales † † Marco Aurelio Morales † Familia Rivas † Salud: Rosa Dellano Intención: La conversión de Billy & Vivian Ford Agradecimiento: La Virgen Milagros, El Santísimo, San Expedito, San Eduvigés
DOMINGO/SUNDAY · 2/11	
8:00 AM	† Miriam Ramirez † Esther Ramirez † Salud: Farah Colmenares Agradecimiento: Salud de Robert Zaldivar, Virgen de Lourdes, Maria Elena de la Torre
10:00 AM	† Josefina Cruz Brainvo † Alexandrina Roscanu † Arturo Fernandez † † Carmina Cienfuegos † Intención: James Daniel Cale, Adelaida Jorge Health: Anthony Pomar, Lourdes Taylor, Maria Elena Jorge Birthday Blessings: Chris McCarthy, Stefane Michel, Ramon Lopez
12:00 PM	† Agustín Chamorro † Charlie Leonard † Eduviges Collazo † † Miguel Collazo † Olga & Alfonso Bonilla † Trino Pabón † † Maria Virginia Alvarado † Agradecimiento por el Cumpleaños de: Betania Matos Salud: Miriam Juárez
3:00 PM	Pro-Populo (Por Nuestra Comunidad)
6:00 PM	† Maria Chisnes † Jose Miguel Hani † Carlos Luis Negrette † † Gianina Rosa Valentín †
LUNES/MONDAY · 2/12	
7:30 AM	† Bernardino Acevedo † Jose G. Codina † Gloria Aquino † † Almas del Purgatorio † Intención: James Daniel Cale, Adelaida Jorge Salud: Robert Zaldivar
6:00 PM	† Luis Gavarrete † Arturo Rafael Rumia † Carlos Luis Negrette † † Carmina Cienfuegos † Almas del Purgatorio †
MARTES/TUESDAY · 2/13	
7:30 AM	† Marta Elena Pachón † Carmen Gonzalez † Epifanía Orellana † † Lidia & Vicente De Benedictis † Salud: Robert Zaldivar Intención: James Daniel Cole & Adelaida Jorge
6:00 PM	† Pepe Flores Triale † Sara & Bartolomé Diezba † Julia Robles † † Alejandro Chang † Carlos Luis Negrette † Carmina Cienfuegos †
MIERCOLES/WEDNESDAY · 2/14	
7:30 AM	† Angelita Estrada † Salud: Robert Zaldivar, Gisselle Hernandez Intención: James D Cole & Adelaida Jorge Agradecimiento: Maria Elena de la Torre
12:00 PM	BILINGUAL MASS
6:00 PM	† Manuel Ospina † Darío Curiel Carias † Carlos Luis Negrette † † Gustavo Olivar † Carmina Cienfuegos † Angelita Estrada † † Mario Gallino †
JUEVES/THURSDAY · 2/15	
7:30 AM	† Esther Ramirez † Miriam Ramirez † Intención: James Daniel Cole & Adelaida Jorge
6:00 PM	† Maria Ibáñez † Oscar Perez Castillo † Jose Herrera † Joaquín Santos † † Julia Berta Telleria † Ralf Heyer Widemann † Carmina Cienfuegos † † Nora Martinez de Castro † Almas del Purgatorio † Agradecimiento por: Los Sacerdotes
VIERNES/FRIDAY · 2/16	
7:30 AM	† Bartolo & Rosa Orozco † Intención: James Daniel Cole & Adelaida Jorge Salud: Farah Colmenares
6:00 PM	† Rosemary Solano † Carmen Luisa Castro de Suhr † † Carlos Suhr Uslar † Carmina Cienfuegos †
SABADO/SATURDAY · 2/17	
8:00 AM	† Rosemary Solano † Elena Koury † Intención: James Daniel Cole & Adelaida Jorge

LECTURAS DEL DIA

Domingo	Sexto Domingo del Tiempo Ordinario Lv 13, 1-2. 44-46; Sal 31, 1-2. 5. 11; 1 Cor 10, 31—11, 1; Mc 1, 40-45
Lunes	Sant 1, 1-11; Sal 118, 67. 68. 71. 72. 75. 76; Mc 8, 11-13
Martes	Sant 1, 12-18; Sal 93, 12-13a. 14-15. 18-19; Mc 8, 14-21
Miércoles	Miércoles de Ceniza Jl 2, 12-18; Sal 50, 3-4. 5-6a. 12-13. 14 y 17; 2 Cor 5, 20-6, 2; Mt 6, 1-6. 16-18
Jueves	Dt 30, 15-20; Sal 1, 1-2. 3. 4 y 6; Lc 9, 22-25
Viernes	Is 58, 1-9; Sal 50, 3-4. 5-6a. 18-19; Mt 9, 14-15
Sábado	Memoria de los Siete Santos Fundadores de la Orden de los Siervos de la Virgen María, Religiosos Is 58, 9-14; Sal 85, 1-2. 3-4. 5-6; Lc 5, 27-32

SUNDAY STEWARDSHIP OFFERING / OFRENDA DOMINICAL

SATURDAY / SABADO	GRAND TOTAL
5:00 PM \$759.00	Feb. 3 – Feb. 4, 2024
SUNDAY/DOMINGO	
8:00 AM \$905.00	\$11,583.00
10:00 AM \$1,057.00	
12:00 PM \$392.00	
3:00 PM \$719.00	
6:00 PM \$566.00	
DAILY/BUILD. FUND \$833.00	
BLESSED SAC/CANDLES \$435.00	
OFFICE/STOLE FEES \$4,615.00	Average Weekly Expenses / Promedio de Gastos Semanales
MAIL/DROP OFF/COINS \$1,302.00	
	\$14,000

2024 Archbishop's Charity & Development Drive "CAURESMA : ABCD"

Mientras nos preparamos para la sagrada Temporada de Cuaresma, se nos recuerda la importancia de devolver. Esta Temporada de Cuaresma, te invitamos a abrazar el verdadero espíritu de sacrificio apoyando el ABCD. A través de tus contribuciones, marcas una diferencia en la vida de los necesitados, encarnando el desinterés y la compasión que la Cuaresma nos llama a abrazar. Únete a nosotros haciendo un regalo a ABCD hoy.

"LENT : ABCD"

As we prepare for the holy season of Lent, we are reminded of the importance of giving back. This Lenten Season, we invite you to embrace the true spirit of sacrifice by supporting the ABCD. Through your contributions, you make a difference in the lives of those in need, embodying the selflessness and compassion that Lent calls us to embrace. Join us by making a gift to the ABCD today.

I TURN TO YOU, LORD, IN TIME OF TROUBLE, AND YOU FILL ME WITH THE JOY OF SALVATION.

**CHURCH AND CHAPEL
SANCTUARY LIGHTS**

A good way to remember **loved ones** is to sponsor the Sanctuary Light in the Church or in the Chapel. Visit or call the rectory at 305-446-2427 to reserve the week of your choice for 2024.

Una buena manera de recordar a los **seres queridos** es patrocinar la Luz del Santísimo en la Iglesia o en la Capilla. Visite o llame a la rectoría al 305-446-2427 para reservar la semana de su elección para el 2024.



Church Sanctuary Light

February 11 - February 17, 2024

Olga Greenfield

Requested by Cristina Lutgens

Fátima Chapel Sanctuary Light

February 11 - February 17, 2024

Familia Martinez Mesa

Requested by Fina Martinez



Horario de la Capilla de Fátima

Abierta: Domingo a Sábado de: 8am - 6pm
Cerrada: Limpieza los Lunes: 10am-11 am

Rezo del Rosario: 12:00pm

Divina Misericordia: 3:00pm

Recordatorio: La Capilla es un lugar de **SILENCIO y ORACION PERSONAL**, donde se **ADORA** al Señor, **NO** un lugar de alabanza.

Lenten Fish Fry

Friday, February 23, 2024

6:30 p.m.

ST. RAYMOND CATHOLIC CHURCH

\$20 per plate

Includes: Delicious fried fish, french fries, cole slaw, drink and desert.



Tickets available in the rectory office or from ministry leaders.

Buy your tickets today as they will sell out!

**ASH
WEDNESDAY**
MASS SCHEDULE
February 14, 2024
7:30 AM Español
12:00 PM Bilingual
6:00 PM Español

Hora Santa y Exposición del Santísimo Sacramento



Primer Jueves de cada mes.

Después de la Misa de 6:00 PM



CUANDO DAS LIMOSNAS
WHN YOU GIVE ALMS

CUANDO REZAS
WHEN YOU PRAY

CUANDO AYUNAS
WHEN YOU FAST

TU PADRE QUE VE TE PREMIARA
YOUR FATHER WHO SEES WILL REPAY YOU

Gospel Reflection

In today's Gospel, we continue to hear Mark report the miraculous healings that Jesus performed in Galilee. The Gospel begins with Jesus healing a man with leprosy.

Leprosy is a disfiguring, infectious skin disease that has been surrounded by many social and religious taboos throughout history. In 1873, the cause of leprosy, also known as Hansen's disease, was identified. We now know that leprosy is caused by a bacterial infection. Although it is infectious, modern medical studies have shown that transmission is more difficult than previously thought. Since the 1940s, medical treatments have been available, and the patient no longer needs to be isolated once long-term treatment has begun.

In Jesus' time, however, religious and social taboos dictated the behavior of those with leprosy and other skin diseases. The Law of Moses provided for the examination of skin diseases by the priests, and if leprosy was identified, the person was declared unclean. People with leprosy lived in isolation from the community. They were instructed to rip their clothes and to announce their presence with loud cries when moving in the community. If the sores of leprosy healed, the Law of Moses provided a purification rite that permitted the person to return to the community.

In today's Gospel, the man with leprosy took the initiative, approaching Jesus and asking for healing. In doing so, the leper violated the religious customs of the day by approaching a person who was clean. His request to Jesus can be interpreted as a courageous and daring act. The confidence of the leper in Jesus' ability to heal him is evident in the words of his request. But his words can also be read as a challenge to Jesus, asking just how far Jesus was willing to extend himself in order to heal someone. While healing the man, Jesus touched him, which also violated established social norms. This is an important sign of the depth of Jesus' compassion for the man and an important statement about Jesus' interpretation of the Law of Moses.

Although Jesus touched the leper, he did not break completely with the Law of Moses. He instructed the man not to tell anyone about the cure and told him to present himself to the priests as prescribed by the Law of Moses. The first instruction sounds nearly impossible to honor. Certainly, the man would want to share the good news of his healing, and his quick improvement would require an explanation.

The second instruction honors the Law of Moses.

Mark's Gospel tells us that after this healing, it became difficult for Jesus to travel freely. There are several possible explanations for this. There might have been concern about the repercussions of Jesus' breach of social and religious norms. In touching the man with leprosy, Jesus made himself unclean. Mark's narrative, however, leads to the conclusion that Jesus' movement was hampered by his popularity. Despite his instructions, the cured man spread the word about Jesus' healing power. Even when Jesus was in deserted places, people sought him out in search of his healing.

www.loyolapress.com

Reflexión de El Evangelio

En el Evangelio de hoy, seguimos escuchando a Marcos relatar las curaciones milagrosas que Jesús realizó en Galilea. El Evangelio comienza con Jesús sanando a un hombre con lepra. La lepra es una enfermedad infecciosa de la piel que ha estado rodeada de muchos tabúes sociales y religiosos a lo largo de la historia. En 1873, se identificó la causa de la lepra, también conocida como enfermedad de Hansen.

Ahora sabemos que la lepra es causada por una infección bacteriana. Aunque es infecciosa, los estudios médicos modernos han demostrado que la transmisión es más difícil de lo que se pensaba. Desde la década de 1940, los tratamientos médicos han estado disponibles y el paciente ya no necesita estar aislado una vez que se ha iniciado el tratamiento a largo plazo.

Sin embargo, en la época de Jesús, los tabúes religiosos y sociales dictaban el comportamiento de las personas con lepra y otras enfermedades de la piel. La Ley de Moisés preveía el examen de las enfermedades de la piel por parte de los sacerdotes, y si se identificaba la lepra, la persona era declarada impura. Las personas con lepra vivían aisladas de la comunidad. Se les ordenó que rasgaran sus ropas y anunciaran su presencia con fuertes gritos cuando se movieran en la comunidad. Si las llagas de la lepra se curaban, la Ley de Moisés estableció un rito de purificación que permitía a la persona regresar a la comunidad.

En el Evangelio de hoy, el hombre con lepra tomó la iniciativa, se acercó a Jesús y le pidió su curación. Al hacerlo, el leproso violaba las costumbres religiosas de la época al acercarse a una persona que estaba limpia. Su petición a Jesús puede interpretarse como un acto valiente y audaz. La confianza del leproso en la capacidad de Jesús para curarlo es evidente en las palabras de su petición. Pero sus palabras también pueden leerse como un desafío a Jesús, preguntándose hasta dónde estaba dispuesto a extenderse para sanar a alguien. Mientras sanaba al hombre, Jesús lo tocó, lo que también violó las normas sociales establecidas. Esta es una señal importante de la profundidad de la compasión de Jesús por el hombre y una declaración importante sobre la interpretación de Jesús de la Ley de Moisés.

Aunque Jesús tocó al leproso, no rompió completamente con la Ley de Moisés. Le ordenó al hombre que no le contara a nadie acerca de la curación y le dijo que se presentara a los sacerdotes como lo prescribía la Ley de Moisés. La primera instrucción suena casi imposible de cumplir. Ciertamente, el hombre querría compartir las buenas nuevas de su curación, y su rápida mejoría requeriría una explicación. La segunda instrucción honra la Ley de Moisés.

El Evangelio de Marcos nos dice que después de esta curación, se hizo difícil para Jesús viajar libremente. Hay varias explicaciones posibles para esto. Es posible que haya habido preocupación por las repercusiones de la violación de las normas sociales y religiosas por parte de Jesús. Al tocar al hombre con lepra, Jesús se hizo impuro. La narración de Marcos, sin embargo, lleva a la conclusión de que el movimiento de Jesús se vio obstaculizado por su popularidad. A pesar de sus instrucciones, el hombre curado corrió la voz sobre el poder sanador de Jesús.

www.loyolapress.com

★ ANDRES REDONDO, M.D.
- PULMONOLOGO -
ESPECIALISTA EN VIAS RESPIRATORIAS, ALERGIAS RESPIRATORIAS, Y TRASTORNOS DEL SUEÑO



305-567-1999
 3181 Coral Way
 Miami, FL 33145

★ AGH
LAW OFFICES OF
Armando G. Hernandez



Personal Injury
Lesiones Personales
Vehicular Accidents
Accidentes de Vehiculos
Slip-and-Fall
Caidas
Property Claims
Reclamaciones de Seguros de Propiedad

Armando G. Hernandez
-Hablamos Español-
305.517.3540
www.aghlawfirm.com

★ HCA Florida Healthcare®
HCA Florida Mercy Hospital
 Experience exceptional healthcare enriched with compassion and spirituality at **HCA Florida Mercy Hospital**, Miami-Dade's only Catholic Hospital.
 For more information, call us at **305-854-4400**
HCAFloridahealthcare.com

1 Get this bulletin emailed to you every week.

Simply go to
www.DM.CHURCH/4282



...or scan →

DISCOVERMASS

★ THINKING OF SELLING OR BUYING A HOME? CALL ME NOW!

NAVIGATE THE REAL ESTATE MARKET WITH YOUR LOCAL EXPERT

MONICA URAMIS
 786-472-0852
 WWW.MONICAUAMISREALTOR.COM



COLDWELL BANKER REALTY

Society Cleaners
Wedding Gown Cleaning And Preservation Specialist



3912 SW 8th Street • Coral Gables, FL **305-444-6611**

★ DSmile DR. JULIETA RODRIGUEZ PASTO
 PUT A SMILE ON YOUR SMILE **DENTIST**

124 Almeria Ave. Coral Gables, FL 33134
 PH: 305.442.8481 | CELL: 305.299.5029
 admin@dsmileus.com | www.dsmileus.com



New patients promotions. Accept most dental insurances. **HABLAMOS ESPAÑOL**

catholicmatch Florida



CatholicMatch.com/goFL

★ RESF REAL ESTATE

LOURDES M MARTINEZ
 REAL ESTATE PROFESSIONAL

814 Ponce de Leon Blvd #503
 Coral Gables, FL 33134
 305-297-9725
 lmarealtor.resf@gmail.com
resf.com



★ St. Michael the Archangel Catholic School
PK3 - 8^{vo} Grado
 Fe. Excelencia. Servicio.

¿Por qué St. Michael?
 Excelencia Académica, Énfasis en Valores Católicos,
 Relaciones Sociales Saludables,
 Ambiente Familiar
 Asequible/Becas
Step Up for Students / McKay / FES/ Gardiner

Visítenos

Marzo 16 & 30	8-11 am
Abril 11 & 27	8-11 am
Mayo 12 & 26	8-11 am



\$50 descuento de matrícula con esta tarjeta - Nuevas Familias
 St. Michael the Archangel Catholic Church & School
 300 NW 28th Ave., Miami, FL 33125 / 305-642-6732 / stmacs.org

★ St. Michael the Archangel Catholic School
PK3 - 8th Grade
 Faith. Excellence. Service.

Why St. Michael?
 Academic Excellence, Emphasis on
 Catholic Values, Healthy Social Relationships,
 Family Oriented Environment
 Affordable / We Accept Scholarships
Step Up for Students / McKay / FES/ Gardiner

Open House

March 16 th & 30 th	8-11 am
April 11 th & 27 th	8-11 am
May 12 th & 26 th	8-11 am



\$50 off registration with this postcard - New Families
 St. Michael the Archangel Catholic Church & School
 300 NW 28th Ave., Miami, FL 33125 / 305-642-6732 / stmacs.org

★ Mary Otero, CPA
Certified Public Accountant

786.557.2342
www.OteroCPA.com

1607 Ponce de Leon Blvd
 Suite 109
 Coral Gables, FL 33134



"Tax and accounting services tailored to your business's needs."

★ DR. GOODPRICE
 Clinicas y Farmacias

Consulta médica
\$25

¡Visita nuestro sitio web!



441 NW 12 Ave. Pequeña Habana 305-456-5846

ADVERTISE HERE

Promote your Business AND support your Parish. **Give us a call! 800-292-9111**